

外匯管理局辦理外匯登記手續

中国代表团团长钱其琛在联合国裁军与发展国际会议上讲话

呼吁实现世界经济共同繁荣和发展 要求美苏两个超级大国大幅度裁军



图为钱其琛团长在会议上讲话。

本报电视照片

本报联合国8月25日电 中国代表团团长钱其琛副外长今天在联合国裁军与发展国际会议上发表讲话，祝贺这次会议的召开，并希望大会能对推动裁军与发展作出贡献。

钱其琛说，和平与发展是当代世界的两大根本问题，整个国际形势和国际关系，是围绕这两个根本问题而发展变化的。世界各国人民的普遍愿望和首要任务，就是在和平的条件下谋求发展。

为了维护世界和平，必须制止军备竞赛，实行真正的裁军。拥有世界上最大核武库和常规军备的超级大国应当率先大幅度裁军。裁军确实是一项十分紧迫的任务。但维护世界和平不能靠裁军是不够的。维护世界和平必须反对一切形式的霸权主义，反对侵略他国领土的行为。要倡导用和平方式解决一切国际争端，在一切国家之间实行和平共处。为了维护世界和平，还必须解决发展中国家的经济问题，改善南北关系，缩短南北差距，实现世界经济的共同繁荣发展。

钱其琛指出，和平和发展是不可分割的。和平是发展的前提，世界各国只有在和平中才能求得发展。不消除地球上贫困落后的现象，世界上的动乱不安就难以避免。

发展问题的核心是第三世界的发展。如果第三世界大片地区长期不能改变不发达的状态，发展中国家的出口收入不能提高，就很难从发达国家购买更多的商品，这样，归根到底也会影响发达国家的经济稳定和繁荣。

钱其琛说，发达国家应当采取更为开放和优厚的政策，向发展中国家开放市场，提供资金，转让技术和增加援助。从长远的眼光来看，整个人类的繁荣发展，有赖于占全球人口3/4的第三世界的繁荣发展。

钱其琛阐明了中国政府对裁军与发展之间关系的基本见解和主张。他说，裁军和发展是相互关联的。人类资源都是有限的。军备竞赛消耗了本来可以用于发展的大量人力、物力、财力、科技成果和自然资源，而与此同时却有亿万人备受匮乏、贫穷和疾病之苦。人类应当致力于消灭贫困，而不进行军备竞赛以致威胁到自己的生存。实现裁军，无疑是有有助于本国自身发展和世界经济共同增长的。

从当前的现实来看，超级大国拥有最雄厚的经济技术力量和最庞大的核与常规武库。它们互为大军备竞赛的主要对手，是军费开支的主要承担者，军火输出的主要供应者。不言而喻，超级大国在裁军、安全以及援助发展中国家方面负有重大和先于其他国家的特殊责任，应当首先实行大幅度的裁军和常规裁军，停止使用武力和武力威胁，并增加对发展中国家的发展援助。

对于发达国家来说，裁军和发展是同样需要的。即使高度发达的工业国家，也存在着不同程度发展不足和发展困难地区。

对于发展中国家来说，更应当利用和平环境把有限的资源、资金和人力致力于发展经济。从根本上说，维护民族独立和国家的繁荣，有赖于发展经济，增强国力，积极加强维护世界和平与地区和平的斗争。如果军备负担超过了国家经济所能承受的限度，其结果必然会导致到国家经济所能承受的限度。

钱其琛说，裁军与发展关系到每一个国家的安全和利益，需要世界各国的共同努力。所有国家，不论大小强弱，都有维护世界和平与安全的责任，以便腾出人力和资源，用于本国的裁军，并为世界的发展作出自己的贡献。

钱其琛在谈到中国和平外交政策时，中国正在专心致志地进行社会主义的现代化建设。中国需要在和平中发展，也希望世界在和平中发展。中国对外奉行独立自主的和平外交政策，对内实行改革、开放和搞活经济的政策，其目的都是为了维护和平，谋求发展。我们反对霸权主义，反对干涉他国内政和侵犯他国领土主权，主张大小国家一律平等，在一切国家之间实行和平共处，主张和平解决一切国际争端，主张改善南北关系，推进南南合作，以利于世界的和平与发展。

钱其琛指出，中国反对军备竞赛，主张裁军。中国政府在保持必要防御力量的条件下，采取了一系列削减军备以促进经济发展的措施。他说，中国政府减少军队员额100万的任务已顺利完成。中国军费在国家预算支出中的比例逐年下降，1986年的军费总额为200亿元人民币，不到5亿美元，仅占世界军费总额的0.5%。近年来，中国把部分军事设施转为民用或军民合用，采取一系列措施培养军地两用人才，把一部分军事工业转为民用生产。中国的经验证明，合理、妥善地处理国防与经济建设的关系不仅是必要的，而且是可行的。

钱其琛最后说，中国人民热爱和平，渴望发展，愿意同世界各国人民一道，为世界的和平与发展而努力。现在，随着和平的力量日益发展壮大，制止战争的因素有所增长。世界各国人民应当利用这种有利的时机，加强维护世界和平和推动世界发展的斗争。

阿盟部长理事会紧急会议通过决议

要求伊朗和平解决同伊拉克的冲突

本报开罗8月26日电 记者安国章报道：为期3天的阿拉伯联盟部长理事会紧急会议于25日在突尼斯结束。会议通过了一项决议，要求伊朗在联合国宪章和安理会598号决议基础上，通过和平方法解决同伊拉克的冲突。决议呼吁联合国采取具体措施确保安理会598号决议的执行。

决议责成本届会议主席和阿里秘书长与各方阿拉伯国家进行协商以便尽快召开阿拉伯首脑会议。决议强调，阿拉伯国家应站在一起反对任何侵犯海湾阿拉伯国家主权的行动。决议谴责在海湾水域布雷的行动，要求保卫海湾航行自由。决议表示，会议注意到外国力量继续干预海湾战争的危险性。决议还谴责了在麦加发生的暴力事件。

在解决海湾危机中，阿拉伯国家应发挥积极作用。阿拉伯国家应通过对话和谈判解决分歧，实现中东地区的持久和平。阿拉伯国家应加强合作，共同维护中东地区的稳定与繁荣。

阿拉伯国家应继续通过对话和谈判解决分歧，实现中东地区的持久和平。阿拉伯国家应加强合作，共同维护中东地区的稳定与繁荣。阿拉伯国家应继续通过对话和谈判解决分歧，实现中东地区的持久和平。

阿拉伯国家应继续通过对话和谈判解决分歧，实现中东地区的持久和平。阿拉伯国家应加强合作，共同维护中东地区的稳定与繁荣。阿拉伯国家应继续通过对话和谈判解决分歧，实现中东地区的持久和平。

联合国秘书长会见钱其琛团长

新华社联合国8月25日电 联合国秘书长佩雷斯·德奎利亚尔今天在联合国总部会见了前来出席裁军与发展国际会议的中国代表团团长钱其琛。

佩雷斯在会见的最后表示，联合国将密切注意裁军与发展国际会议的发展，并将继续通过对话和谈判解决分歧，实现中东地区的持久和平。

抗议警察发射催泪弹打死一青年工人

新华社平壤8月25日电 汉城消息：几天前因参加工会

而死亡一名工人的事件，目前正在激化朝鲜在野团体和工人、青年学生的新的抗议浪潮。

这个名叫李锡奎的青年工人是22日在参加示威时，被警察发射的催泪弹击中而死亡的。

据朝中社报道，李锡奎所在的大宇造船厂1000多名工人24日占据了安放李锡奎尸体的医院。还有一些人包围了大宇造船厂的船坞。工人们强烈谴责当局用暴力镇压工人斗争。

要求南朝鲜“总统”金泳熙、执政党的正总裁卢泰愚立即辞职。

同一天，南朝鲜的一些在野团体和学生组织呼吁人们在26日在这名青年工人的死亡事件而举行新的抗议活动。

据报道，大会比原订计划推迟了3小时结束。主要是与会代表对声明中关于对伊朗的提法存在严重分歧，一些代表同意沙特的提法，应对伊朗制裁的麦加流血事件和伊朗制造伊拉克的冲突。决议呼吁联合国采取具体措施确保安理会598号决议的执行。

在谈到上月发生的麦加事件时，萨维尼说，伊朗同沙特的关系将不会象前一段那样好。萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。

在谈到国际上有可能会对伊朗实行武器禁运时，萨维尼表示，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

另据来自阿布扎比的消息报道，伊朗驻阿拉伯联合酋长国大使穆罕默德·哈米迪25日在阿布扎比首都扎比举行的第一次记者招待会上说，伊朗已经开始大量生产自己的武器，其中包括射程为65公里的导弹，同时伊朗还在试验自己的射程为300公里的导弹。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

国家为结束两伊战争所作的努力，阿拉伯国家将不得不重新考虑它们同伊朗的关系。

他说，如果伊朗同联合国秘书长合作，执行联合国安理会第598号决议，争取同伊拉克和平相处的话，阿拉伯国家的怒气无疑会平息下去。

当被问到阿拉伯国家会不会缔结联合防务条约时，卡利比说，所有阿拉伯国家应作出共同努力，来保护任何一个阿拉伯国家使它不受外来的威胁和入侵。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

国家为结束两伊战争所作的努力，阿拉伯国家将不得不重新考虑它们同伊朗的关系。

他说，如果伊朗同联合国秘书长合作，执行联合国安理会第598号决议，争取同伊拉克和平相处的话，阿拉伯国家的怒气无疑会平息下去。

当被问到阿拉伯国家会不会缔结联合防务条约时，卡利比说，所有阿拉伯国家应作出共同努力，来保护任何一个阿拉伯国家使它不受外来的威胁和入侵。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

萨维尼说，伊朗不会在原则问题上作任何让步。萨维尼说，伊朗对这种措施不感到可憐，因为伊朗已经学会如何利用自己的手段。他还说，世界市场是向伊朗开放的。

非统主席卡翁达抵乍得调解乍利冲突

乍得外长说乍得准备同利比亚对话

新华社恩贾梅纳8月25日电 非洲统一组织执行主席、赞比亚总统卡翁达25日上午到达乍得首都恩贾梅纳，寻求乍得-利比亚冲突的和平解决办法。卡翁达抵达恩贾梅纳时受到了乍得总统哈布雷的热烈欢迎。

当天下午，卡翁达和哈布雷举行了一个多小时的会谈。他将于26日离开恩贾梅纳前往双方会谈后没有向外界发表任何谈话，但据接近乍得代表团的人士透露，双方在会谈中从各个角度研究了乍、利冲突。

卡翁达这次调解乍、利冲突之行包括加蓬、乍得和利比亚。24日，卡翁达在加蓬首都利伯维尔同非统组织调解乍得-利比亚争端专门委员会主席、加蓬总统邦戈举行了会谈。他将于26日离开恩贾梅纳前往的黎波里同利比亚领导人卡扎菲会谈。

卡翁达在加蓬首都利伯维尔同非统组织调解乍得-利比亚争端专门委员会主席、加蓬总统邦戈举行了会谈。他将于26日离开恩贾梅纳前往的黎波里同利比亚领导人卡扎菲会谈。

卡翁达在加蓬首都利伯维尔同非统组织调解乍得-利比亚争端专门委员会主席、加蓬总统邦戈举行了会谈。他将于26日离开恩贾梅纳前往的黎波里同利比亚领导人卡扎菲会谈。

卡翁达在加蓬首都利伯维尔同非统组织调解乍得-利比亚争端专门委员会主席、加蓬总统邦戈举行了会谈。他将于26日离开恩贾梅纳前往的黎波里同利比亚领导人卡扎菲会谈。

卡翁达在加蓬首都利伯维尔同非统组织调解乍得-利比亚争端专门委员会主席、加蓬总统邦戈举行了会谈。他将于26日离开恩贾梅纳前往的黎波里同利比亚领导人卡扎菲会谈。

卡翁达在加蓬首都利伯维尔同非统组织调解乍得-利比亚争端专门委员会主席、加蓬总统邦戈举行了会谈。他将于26日离开恩贾梅纳前往的黎波里同利比亚领导人卡扎菲会谈。

卡翁达在加蓬首都利伯维尔同非统组织调解乍得-利比亚争端专门委员会主席、加蓬总统邦戈举行了会谈。他将于26日离开恩贾梅纳前往的黎波里同利比亚领导人卡扎菲会谈。

卡翁达在加蓬首都利伯维尔同非统组织调解乍得-利比亚争端专门委员会主席、加蓬总统邦戈举行了会谈。他将于26日离开恩贾梅纳前往的黎波里同利比亚领导人卡扎菲会谈。

卡翁达在加蓬首都利伯维尔同非统组织调解乍得-利比亚争端专门委员会主席、加蓬总统邦戈举行了会谈。他将于26日离开恩贾梅纳前往的黎波里同利比亚领导人卡扎菲会谈。

卡翁达在加蓬首都利伯维尔同非统组织调解乍得-利比亚争端专门委员会主席、加蓬总统邦戈举行了会谈。他将于26日离开恩贾梅纳前往的黎波里同利比亚领导人卡扎菲会谈。

卡翁达在加蓬首都利伯维尔同非统组织调解乍得-利比亚争端专门委员会主席、加蓬总统邦戈举行了会谈。他将于26日离开恩贾梅纳前往的黎波里同利比亚领导人卡扎菲会谈。

卡翁达在加蓬首都利伯维尔同非统组织调解乍得-利比亚争端专门委员会主席、加蓬总统邦戈举行了会谈。他将于26日离开恩贾梅纳前往的黎波里同利比亚领导人卡扎菲会谈。

卡翁达在加蓬首都利伯维尔同非统组织调解乍得-利比亚争端专门委员会主席、加蓬总统邦戈举行了会谈。他将于26日离开恩贾梅纳前往的黎波里同利比亚领导人卡扎菲会谈。

非会谈。

新华社拉各斯8月25日电 乍得外长拉各斯24日在尼日利亚首都拉各斯说：“如果利比亚赞成对话，我们准备对话。在乍得完成完整方面

石油输出国组织主席卢克曼宣布

欧佩克将采取措施稳定油价

新华社拉各斯8月25日电 石油输出国组织(欧佩克)主席、尼日利亚石油资源部长卢克曼今天在这里举行记者招待会宣布,欧佩克两个委员会定于9月7日在维也纳举行会议,讨论造成当前世界石油价格波动的原因,并采取相应措施稳定油价。

这两个委员会是由阿尔及利亚、印度尼西亚、尼日利亚、沙特阿拉伯和委内瑞拉5国组成的市场监管委员会和由印度尼西亚、尼日利亚和委内瑞拉3国组成的负责与非欧佩克产油国对话委员会。

卢克曼在谈到当前石油市场形势时说,由于世界石油市场对海湾局势产生“过分紧张感”和“神经质地进行抢购”,油价从今年7月每桶18.5美元上升到8月初的21美元左右。但因“生产过多”加剧了“市场饱和”,导致了最近的油价回落。他认为,这种情况要求欧佩克采取一切必要措施稳定油价。

卢克曼在讲话中批评国际舆论关于欧佩克每天超产300万桶的宣传。他说,这是“有意夸张、投机,旨在进一步压价”。卢克曼承认,欧佩克7月石油产量超过限额100万桶,进入8月,每天超过限额120万桶。

卢克曼说,鉴于1986年油价暴跌和随后欧佩克会议一致决定支持每桶石油价格平均18美元的经验教训,欧佩克决心竭尽全力采取一切必要措施稳定油价。

石油输出国组织主席卢克曼还强调,所有这些努力,“都是为了实现欧佩克的目标:在每桶油价18美元的基础上维持市场稳定”。



朱根华 绘

非洲蝗灾蔓延 农业将受影响

受灾国家动员人力物力与蝗灾作斗争

本报阿比让8月24日电 记者谢光禄报道:非洲萨赫勒地区连续两年喜获丰收,但是今年由于蝗灾,农业收成将受影响。

据报道,一些巨大的蝗群正在一些地区蔓延,从大西洋沿岸的毛里塔尼亚、塞内加尔穿过马里、尼日尔、乍得、苏丹,一直延伸到印度洋沿岸的埃塞俄比亚、索马里和肯尼亚北部,一条长达数千公里、宽数百公里的带地带蝗灾猖獗。当前,灾情仍有继续发展之势。

总部设在罗马的联合国粮农组织在一份报告中说,这次蝗灾是非洲20多年来最为严重

的一次。埃塞俄比亚东北部和苏丹大部,情况已十分紧急。这一地区的蝗虫若得不到控制,蝗群将会飞越红海,危及沙特阿拉伯等国。

非洲蝗虫种类很多,但危害最大的是沙漠蝗、飞蝗、红蝗和棕蝗。这几类蝗虫滋生快,群体大,随迁飞,遮天蔽地。最大的群体达几亿甚至上千万只。蝗群飞过大片农田被

吞噬一空。造成蝗虫大量繁殖的主要原因是这一地区旱季早,为蝗虫生长提供了条件。加之,这一地区的国家前几年放松了对蝗虫的防治措施。

当前非洲遭受蝗灾的国家正在动员人力、物力与蝗灾作斗争,国际社会也为治蝗提供了资金和物资。但由于蝗灾面积大,灾情重,势将给今年非洲农业收成造成不利的影响。

埃塞俄比亚又面临严重饥荒

本报阿比让8月24日电 据埃塞俄比亚国际社会发展署官员说,目前,埃塞俄比亚有300万人靠救济维持生活,如旱情继续发展下去,再不增加食物救济,生活在饥饿中的人至少还要增加100万。

在埃塞俄比亚北部地区,河流已成了流经石块的小溪。今年年初种下的作物,由于夏季无雨都已干死了。预计今年埃塞俄比亚粮食收成最好也只能达到正常年景的一半。

埃塞俄比亚国际机构驻埃官员普遍认为,只要国际社会立即给予援助,象

1984—1985年那样的严重饥荒是可以避免的。

专家们认为,为对付饥荒,埃塞俄比亚政府和国际援助机构在物资上的准备都比1984年有较大改进。

今年上半年,新加坡经济增长率为7.2%,比去年下半年复苏时的4.8%要高得多。半年之中新工作职位增加21800多个,而1986年全年只增加了11000个。消费物价指数则下降0.2%。

新加坡总理李光耀预计,今年全年的经济增长率将达到6%—7%。

新加坡的经济,曾经多年腾飞,60年代年平均经济增长率是8.7%,70年代提高到9.4%,名列东南亚国家和地区前茅,为世界上经济增长速度最快国家之一。

即使在西方国家经济处于危机或刚走上复苏的1981年、1982年和1983年,新加坡深受影响,但其经济年平均增长率也分别达到9.9%、6.3%和7.9%。1984年的经济增长率仍然保持在8.2%的水平。但是到了1985年,却猛跌到负1.8%,为建国20年来出现的罕见的负增长。

这种经济上的急转直下,部分原因是由于国外不利因素的重重干扰。新加坡经济是以出口为主的外向型经济,经济发展对国际市场具有很大依赖性。1985年的新加坡经济,正好碰到国际市场萎缩和西方国家贸易保护主义的进一步加剧。

此外,也有其经济政策上的因素。新加坡当时处于经济转型阶段。原来,新加坡已实行1979—1990年重组经济结构的“第二次工业革命”,要在这一时期将整个经济结构建立在先进的科学技术基础上。政府提出全面开展技术革新,加快发展先进科学技术步伐,促进各个部门实现机械化、自动化和电脑化。1985年的负增长,正是新加坡经济中劳动密集型向技术密集型转化过程中发生的。由于急于求成,采取了不适当的高工资

新加坡经济明显好转

王 巍

政策,使生产成本增长速度超过劳动生产率增长速度,削弱了自己在国际上的竞争能力,影响外资流入和制造业产品出口,使制造业增长速度大大减慢,从而导致经济增长率的下降。

新加坡政府在经济出现急剧下降苗头时,于1985年7月组成经济委员会,负责检讨新加坡各项现行经济政策。经过调查研究,认真分析了自国家面临困境的主要原因,并且确定了今后发展重点。新加坡政府着重采取了有效措施,使产品和服务在国际上恢复自己的竞争力。它在1985年和1986年,降低了公用事业局的收费率、产业税和所得税;削减了15%的公积金;实施了工资节制。这大大降低了产品成本和劳工成本,使竞争力迅速加强。加上国外的需求也在不断增长。于是,在1986年,新加坡开始经济复苏,先只限于制造业和交通运输业。今年,复苏范围更加广泛,商业、金融服务业以及对外贸易和旅游业等都在同步回升。另外,在这一年,新加坡政府还注意制定了外资流入的优惠政策,进一步改善投资环境,这对经济回升也起了促进作用。特别是利用日元升值

的有利因素,收到了良好效果。正如李光耀总理所说,“日元升值促使日本人到国外投资和进行生产活动,其中一些来到新加坡。日元升值也使我国的修船、电子产品和旅游价格下降”。

当然,某些不利因素尚未消除。国际上,贸易保护主义继续作怪,争取外国投资也待进一步努力。国内,有的行业举步维艰,比如在生产总值中占相当比重的建筑业业务清淡,大有继续萎缩之虞。新加坡经济仍面临着挑战。

苏联四千企业实行新工资制度

工资同劳动数量和质量挂钩,同工作的最终成果挂钩

实行新制度的主要成果是提高了生产效率和职工福利

新华社莫斯科8月25日电 今年上半年,苏联在总共共有300万职工的企业中实行了新的工资制度。

苏联国家劳动和社会问题委员会工资局局长谢尔巴科夫今天就苏联推行新的工资制度对塔斯社记者发表了谈话。

谢尔巴科夫说,新的工资制度的基本原则是,每个人的工资同劳动数量和质量挂钩,同工作的最终成果挂钩。企业增加工资所需资金,由企业自己挣得,而不是象以前那样由国家预算中支付。

谢尔巴科夫说,实力雄厚的部门和企业首先实行新的工资体制。现在已有32个铁路局和40%的建造托拉斯推行了新的工资制度。预计到今年年底,石油开采部门的所有企业都将实行新的工资制度。明年年初,苏联4.6万个独立企业

当中的1.5万个企业都将改行新的工资制度。

谢尔巴科夫说,实行新工资制度的主要成果是提高了生产效率和职工的福利。在实行新的工资制度的企业,劳动生产率增长速度超过平均指标的一倍。

谢尔巴科夫还谈到在推行新的工资制度中存在的一些问题。例如,有的企业实行工资制度时没有同完善工作定额结合起来;甚至在新工资制度推行得很好的企业,奖金也没有在应有的程度上成为鼓励主动的和创造性的劳动的手段。

8月25日,西班牙在北部的赫罗纳烧出可供6万人食用的世界上最大的肉菜饭。

这顿肉菜饭是在直径为16米、重12吨的巨型锅制作的。烹饪大师将6000公斤大米、12000公斤肉、3000公斤鸡肉、猪肉及牛肉、1500公斤海产品、2000公斤土豆、1000公斤豌豆、1500公斤辣椒、1000公斤洋葱、300公斤盐、200公斤大蒜、500公斤食用油等原料相继放进锅里。经过

数小时的烧制,味道鲜美。

“大锅饭”开始供游客食用。烧制这顿肉菜饭共用了6000吨木柴。

肉菜饭是一种在巴伦西亚地区及整个西班牙常食用的食物。它是用米、肉、鱼及豆角等制成的。通常很受外国旅游者的欢迎,因而西班牙一些地区每年都要制作这种“大锅饭”,招待游客。今年6月在距马德里20公里处的赫罗纳曾制作了可供500公斤食用油等原料相继放进锅里。经过

数小时的烧制,味道鲜美。

“大锅饭”开始供游客食用。烧制这顿肉菜饭共用了6000吨木柴。

肉菜饭是一种在巴伦西亚地区及整个西班牙常食用的食物。它是用米、肉、鱼及豆角等制成的。通常很受外国旅游者的欢迎,因而西班牙一些地区每年都要制作这种“大锅饭”,招待游客。今年6月在距马德里20公里处的赫罗纳曾制作了可供500公斤食用油等原料相继放进锅里。经过

深海鱼利用细菌照明

深海里是一片黑,海面以下1/3英里处的阳光只有正常情况下一百亿分之一。然而,生活在一英里以下的某些鱼却有一对大眼睛,用依附在它们身上的细菌来照明。

许多深海生物本身并没有发光的本能,但它们和发光细菌共生,这种发光细菌能“定居”在它们的皮肤中的某些特殊的地方。鮟鱇鱼利

吸收噪音的沥青

联邦德国最近研制出一种具有吸收噪音的沥青。这种沥青能吸收汽车行驶时产生的噪音,使噪音降低10分贝。

这种沥青是用玻璃纤维和铝膜制作而成,具有重量轻(1公斤多)和便于携带(可以装在背包内)的特点。

这种帐篷是专供消防队员在同森林大火搏斗时进行自救使用的。消防队员在扑灭森林大火时,一旦被大火包围,便可立即打开帐篷给自己提供一

避火帐篷

国外有一种避火帐篷近期问世。避火帐篷是用玻璃纤维和铝膜制作而成,具有重量轻(1公斤多)和便于携带(可以装在背包内)的特点。

这种帐篷是专供消防队员在同森林大火搏斗时进行自救使用的。消防队员在扑灭森林大火时,一旦被大火包围,便可立即打开帐篷给自己提供一

为了便随身携带的物品不致因疏忽而失落,美国得克萨斯州达拉斯城CMW国际公司研制出一种可粘附在物件上的报警小盒,主人在衣袋中则带着与之配对的另一小盒。如果物件离开主人15英尺以外,衣袋中的小盒即发出轻微的报警声。



提供八种轻便系列淘金机

该类淘金机经地质矿产部鉴定。回收率达95—97%,其价格为同类进口设备四分之一。

LP500型每小时处理量0.4吨左右, TG1000型每小时处理原矿3吨(经磨分后1.5吨)。

1. 体积小,重量轻,可随工作点移动。
 2. 有多种传动方式,电源使用220伏。
 3. 不用化学药品,不污染环境,耗水量低。
 4. 初学淘金者,看说明书后即可操作。
 5. 对于砂金选矿尤为显著。
- 代办发运,款到后即发货。实行三包。

型 号	型 式	单 价 (元)
LP500-1	实验室型	980
LP500-2	手 播	450
LP500-3	电动单盘	850
LP500-4	电动双盘	1100
LP500-5	脚踏双盘	900
TG1000-1	脚踏型	1200
TG1000-2	电动型	2200
TG1000-3	柴油机型	2500
LP500型每台另收运费100元		
TG1000型每台另收运费200元		

设计单位: 地矿部地质技术经济中心选矿设备研究室
通讯地址: 北京二五九信箱选矿室或河北三河燕郊地质中心选矿室
电 话: 952-4243 电报挂号: 河北三河6080
用户如有疑问问题, 选矿室对外技术咨询



最新产品 建筑用 电动微型震动机

本机型利用交变磁场为震源, 一种新型建筑用平震震动机, 消耗电量极省, 同普通电动机震动机相比耗电只占它的1/10。该机型具有体积小、重量轻、震动力大、使用方便等优点。该机适用于地面、屋顶、水磨石地面及厚度在10厘米以下的水泥预制板的加工。使用该机型能减轻劳动强度, 提高生产效率, 是建筑行业震源不可缺少的理想工具。

质量三包·代办邮运·现货供应·货到发货

浙江省永嘉江北南洋轻工业厂

通 讯 处: 永嘉 55000 厂址: 罗浮 电话: 0524 1824 开户: 罗浮营业所 帐号: 50502058



“中环”、“中环”——刻意求新 勇攀尖端

悠久的历史, 崭新的面貌, 我厂引进八十年代先进水平的计算机生产线, 以一流的生产设备, 独特的工艺水平, 优异的产品质量周到的售后服务, 开创计算机生产的新水平。

中环0530 (AT) 汉字多用户微机系统

运行NORTON UTILITY时出! BM/PC-XT 运算速度快3倍, 运行汉字XENIX和MULTILINK DOS支持10个用户同时工作, 并支持各种高级语言、数据库。

最强的功能 最好的价格

1. 基本系统:
 - 系统板80286CPU主频5.6兆或8兆可换, 串行口两个并行口一个
 - 640×200彩色14寸显示器
 - 20MB BASF 硬盘驱动器 (具有电擦头自动复位功能)
 - 1.2MB 软盘驱动器 · 84键键盘
2. 选件:
 - 640×400彩色 各类24针打印机 1口通讯板



中环C T-100 汉字终端机

采用RS-232C 标准异步通讯接口, 可调节与计算机的通讯规格和国际上流行的各种大、中、小型微型计算机连接。

经中国计算机用户协会M68000系列机分会对国内七种主要汉字终端测评, C T-100属“产品成熟, 联机性能好”的评价。

联机性好 仿真度高

1. 可配接计算机系列
 - IBM/PC-AT (含兼容机) · AT&T-3B · VAX · PDP
 - MV · DESKTOP · DUAL · ALTOS · TOWER
 - UNIVERSE · MISMA · CROMECOM-CS
2. 可配接: M2024 · M1724 · S M16P · TH3070 · FX-100打印机
3. 14" 不仅光球色显示器 100键无触点式键盘
4. 四位码常任机内, 用户可自行另选“基本笔划法”, “笔形笔划法”, “四角码”, “电报码”, “汉语拼音”其中两种同时使用



天津市电子计算机厂

地址: 和平区气象台路55号

电话: 31·8055 电挂: 6060

